

Português

Guia do usuário e de segurança

Shelly BLU Wall Switch 4 ZB

Referido neste documento como o "Dispositivo"

Para um uso seguro e adequado, siga estas instruções. Guarde-os para referência futura.

Símbolos gráficos

⚠Este sinal indica informações de segurança

ⓘEste sinal indica uma nota importante.

Informações de segurança

Para evitar possíveis danos, leia e siga estas instruções.

⚠ATENÇÃO!

- **RISCO DE INGESTÃO:** Este produto contém uma célula tipo botão ou uma bateria tipo moeda **podem causar** queimaduras químicas internas em menos de 2 horas.
- **MORTE** ou ferimentos graves podem ocorrer se ingeridos.
- Uma célula-batão engolida ou uma bateria tipo moeda podem causar queimaduras químicas internas em menos de 2 horas.
- MANTENHA as baterias novas e usadas **FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.**
- Procure atendimento médico imediato se houver suspeita de que uma bateria tenha sido engolida ou inserida em qualquer parte do corpo.

⚠ATENÇÃO!

- *Até mesmo baterias usadas podem causar ferimentos graves ou morte. Ligue para um centro local de controle de intoxicações para obter informações sobre o tratamento.*
- *Não forçar a descarga, recarregar, desmontar, aquecer acima da temperatura nominal especificada pelo fabricante ou incinerar! Se o fíxer, pode provocar ferimentos devido a ventilação, fuga ou explosão, resultando em queimaduras químicas.*
- *Não recarregue baterias não recarregáveis.*

⚠CUIDADO!

- *Remova e recicle ou descarte imediatamente as baterias descarregadas de acordo com as regulamentações locais.*
- *Não descarte as baterias no lixo doméstico nem as incinere. As baterias podem emitir compostos perigosos ou causar incêndio se não forem descartadas adequadamente.*
- *Se o dispositivo não for usado por um longo período, remova a bateria. Reutilize-o se ainda tiver energia ou descarte-o de acordo com os regulamentos locais se estiver esgotado.*
- *Use somente uma bateria CR2032 de 3 V.*
- *Verifique se as baterias estão instaladas com a polaridade correta (+ e -).*
- *Feche sempre completamente o compartimento das pilhas! Se o compartimento das pilhas não estiver bem fechado, pare de utilizar o produto, retire as pilhas e mantenha-as afastadas das crianças.*
- *Não use o Dispositivo se ele mostrar algum sinal de dano ou defeito.*
- *Não tente reparar o Dispositivo sozinho.*

Descrição do dispositivo

Shelly BLU Wall Switch 4 ZB é uma interface inteligente de controle Bluetooth e Zigbee de quatro botões. Ele pode ser montado perfeitamente com várias faixas de controladores padrão ou usado como um controle remoto independente. O dispositivo possui bateria de longa duração, suporta a funcionalidade de vários cliques e oferece criptografia forte Figura 1

Firmware

O dispositivo vem com o firmware instalado de fábrica. Sempre use a versão mais recente do firmware. Verifique regularmente se há atualizações por meio do aplicativo Shelly Smart Control.

API

O Dispositivo pode acessar e interagir com outros dispositivos inteligentes ou sistemas de automação se eles estiverem na mesma infraestrutura de rede. A Shelly Europe Ltd. fornece APIs para os dispositivos, sua integração e controle de nuvem. Para obter mais informações, visite <https://shelly-api-docs.shelly.cloud>.

Usando o Dispositivo

O Dispositivo vem pronto para usar com a bateria instalada. Se pressionar o botão de controle não iniciar a emissão do sinal, insira uma bateria nova. Para obter detalhes, consulte a seção Substituindo a bateria

Ele suporta pressionamentos simples, duplos, triplos e longos, bem como ações com vários cliques e pressionamentos simultâneos de botões. Isso permite que você controle vários aparelhos conectados ao mesmo tempo.

O Dispositivo possui o modo Beacon, que pode ser ativado a partir da aplicação de controle Shelly Smart. Quando ativado, o Dispositivo emite beacons a cada 8 segundos e pode ser utilizado para detecção de presença.

O Shelly BLU Wall Switch 4 ZB possui recursos avançados de segurança e suporta o modo criptografado.

Añadir a Shelly Cloud

O Dispositivo pode ser configurado, controlado e monitorado por meio do serviço de automação residencial Shelly Cloud. Você pode acessar o serviço por meio do aplicativo Shelly Smart Control ou de um navegador da Web em <https://control.shelly.cloud/>.

ⓘNOTA

- Shelly Smart Control é opcional. Este dispositivo pode ser usado de forma independente ou com outras plataformas de automação residencial que suportam o protocolo BTHome. Para obter mais informações, visite bthome.io.
- Para usar o dispositivo com o aplicativo Shelly Smart Control, você precisa de pelo menos um dispositivo Shelly Wi-Fi e Bluetooth (Plus ou mais recente) com alimentação permanente, que atua como um gateway Bluetooth durante a configuração.

Antes de começar, verifique se você tem:

- Um Dispositivo Shelly Plus ativo ou mais recente em sua conta Shelly Smart Control.
- Conectividade Bluetooth ativa em seu dispositivo móvel.

1. Para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth, pressione qualquer um dos botões 4 vezes. O LED pisca uma vez a cada dois segundos, indicando o modo de emparelhamento Bluetooth por um minuto.

2. Inicie a aplicação Shelly Smart Control e, em seguida, selecione

➊(Adicionar Dispositivo)

➋

(Adicionar via Bluetooth).

3. Siga as instruções no aplicativo para concluir a configuração. Saiba mais sobre as características Bluetooth disponíveis na documentação oficial da API Shelly em <https://shelly-api-docs.shelly.cloud/> Para obter mais informações, visite <https://shelly.link/app-guide>

Añadir a Zigbee

1. Pressione qualquer um dos botões 5 vezes. O LED pisca duas vezes a cada dois segundos, indicando o modo de inclusão Zigbee por um minuto.

2. Siga as instruções do seu coordenador Zigbee para concluir o processo de comissionamento.

Redefinição de fábrica

A redefinição de fábrica apaga todas as chaves de emparelhamento e restaura o dispositivo às configurações padrão.

Você pode redefinir o Dispositivo de uma das seguintes maneiras:

Remova e reinsira a bateria e, em 30 segundos, pressione e segure qualquer um dos botões por pelo menos 30 segundos.

No aplicativo Shelly Smart Control, acesse Definições > Reposição de fábrica.

Substituindo a bateria

Figura 2

1. Desaperte totalmente o parafuso usando uma chave Phillips de 2,5 mm.

2. Pressione e deslize a tampa da bateria para abrir na direção indicada pela seta.

3. Remova a bateria descarregada.

4. Insira uma bateria nova. Certifique-se de que a bateria [+0 sinal] corresponde à marca na parte traseira da tampa da bateria.

5. Coloque de volta a tampa da bateria.

6. Deslize a tampa da bateria de volta ao lugar até ouvir um clique.

7. Aperte o parafuso para evitar a abertura acidental.

Especificações

Físico

- Tamanho (AxLxP): 50x50x15 mm/1,97x1,97x0,59 in
- Peso: 27 g/0,9 onças

Ambiental

- Temperatura ambiente de trabalho: -20°C a 40°C/-5°F a 105°F
- Umidade: 30% a 70% RH

Elétrica

- Fonte de alimentação: 1x bateria de 3 V (incluída)
- Tipo de bateria: CR2032
- Vida útil estimada da bateria: 2 anos

Bluetooth

- Protocolo: Bluetooth 5.0 (LE)
- Banda RF: 2402 - 2480 MHz
- Máximo. Potência de RF: < 8 dBm

Zigbee

- Protocolo: 802.15.4
- Banda de RF: 2405 a 2480 MHz
- Máximo. Potência de RF: < 8 dBm

Solução de problemas

Caso você encontre problemas com a instalação ou operação do Dispositivo, verifique a página da base de conhecimento: <https://shelly.link/blu-wall-switch-zb>

Declaração de conformidade

Por meio deste, a Shelly Europe Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio Shelly BLU Wall Switch 4 ZB está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://shelly.link/blu-wall-switch-zb-doc>

Eliminação e reciclagem

ⓘ

Não descarte o produto no lixo doméstico. Recicle o produto para evitar danos ambientais e à saúde e promover a conservação de recursos. Descarte o produto em um ponto de coleta de lixo apropriado, sob sua própria responsabilidade.

Os revendedores dos quais o dispositivo foi adquirido devem aceitar resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE) gratuitamente para o descarte adequado.

Alguns produtos eletrônicos podem armazenar dados pessoais. O usuário é responsável por excluir esses dados antes de descartar o dispositivo. Para exclusão, redefina o dispositivo para as configurações de fábrica.

Fabricante: Shelly Europe Ltd.

Endereço: 51 Cherni Vrah Blvd., bldg. 3, fl. 2-3, 1407 Sofia, Bulgária, Tel. +359 2 988 7435,

Correio eletrônico: support@shelly.cloud, Site oficial: <https://www.shelly.com>

As alterações nas informações de contato são publicadas pelo fabricante no site oficial.

Todos os direitos da marca comercial Shelly® e outros direitos intelectuais associados a este Dispositivo pertencem à Shelly Europe Ltd.

Français

Notice d'utilisation et consignes de sécurité

Shelly BLU Wall Switch 4 ZB

Désigné dans ce document par le terme « le Dispositif »

Pour une utilisation sûre et appropriée, lisez cette notice et tout autre document accompagnant ce produit. Conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Pictogrammes

⚠Ce symbole indique une information de sécurité.

ⓘCe symbole indique une note importante.

Informations de sécurité

Pour éviter d'éventuels dommages, lisez et suivez ces instructions.

⚠AVERTISSEMENT !

- **RISQUE D'INGESTION:** Ce produit contient une pile bouton ou une pile plate.
- La MORT ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- Une pile bouton ou une pile plate avalée peut provoquer des brûlures chimiques internes en moins de 2 heures.
- GARDEZ les piles neuves et usagées HORS DE PORTEE DES ENFANTS.
- Consultez immédiatement un médecin si une pile est soupçonnée d'avoir été avalée ou insérée dans une partie du corps.

⚠AVERTISSEMENT !

- *Même les piles usagées peuvent provoquer des blessures graves ou entraîner la mort. Appelez un centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.*
- *Ne pas forcer la recharge, recharger, démonter, chauffer au-dessus de la température maximale spécifiée par le fabricant, ni incinérer ! Cela peut entraîner des blessures en raison d'un dégazage, de fuites ou d'une explosion, provoquant des brûlures chimiques.*
- *Ne rechargez pas des piles non rechargeables.*

⚠ATTENTION !

- Retirez et recyclez ou éliminez immédiatement les piles usagées selon les règles locales en vigueur.
- Ne jetez pas les piles à la poubelle ménagère ni ne les incinrez. Les piles peuvent émettre des composés dangereux ou provoquer un incendie si elles ne sont pas éliminées correctement.
- Si le Dispositif reste inutilisé pendant une longue période, retirez la pile. Vous pouvez la réutiliser si elle est encore chargée ou la jeter selon les règles locales en vigueur si elle est usagée.
- Utilisez uniquement une pile CR2032 de 3 V.
- Assurez-vous que les piles soient installées avec la bonne polarité (+ et -).
- Refermez toujours complètement le compartiment à pile. Si celui-ci ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit, retirez les piles et gardez-les hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas le Dispositif s'il présente un quelconque signe de dommage ou de défaut.
- N'essayez pas de réparer le Dispositif vous-même.

Description du Dispositif

Shelly BLU Wall Switch 4 ZB est interrupteur intelligent à quatre touches, compatible Bluetooth et Zigbee. Il peut être facilement intégré à diverses gammes de commutateurs standards ou utilisé comme une télécommande autonome. Le Dispositif bénéficie d'une longue autonomie, prend en charge la fonction multi-clics et assure une sécurité renforcée grâce à un cryptage avancé. Images 1

Micrologiciel

Le Dispositif est livré avec un micrologiciel préinstallé en usine. Utilisez toujours la dernière version de celui-ci. Vérifiez régulièrement les mises à jour via l'application Shelly Smart Control.

API

Le Dispositif peut accéder et interagir avec d'autres dispositifs intelligents ou systèmes d'automatisation s'ils se trouvent dans la même infrastructure réseau. Shelly Europe Ltd. fournit des API pour les dispositifs, leur intégration et le contrôle du Cloud. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <https://shelly-api-docs.shelly.cloud>.

Utilisation du Dispositif

Le Dispositif est fourni avec la pile installée et prêt à l'emploi. Si le bouton de commande ne produit pas de son, veuillez remplacer la pile par une neuve. Pour plus de détails, consultez la section Remplacement de la pile.

La télécommande prend en charge les pressions simples, doubles, triples et longues, ainsi que les actions multi-clics et les pressions simultanées sur les touches. Cela vous permet de contrôler plusieurs appareils connectés à la fois.

Le Dispositif est doté d'un mode balise (localisation), que vous pouvez activer depuis l'application Shelly Smart Control. Lorsqu'il est activé, le Dispositif émet un signal toutes les 8 secondes, facilitant et peut être utilisé pour la détection de présence.

Shelly BLU Wall Switch 4 ZB possède des fonctionnalités de sécurité avancées et prend en charge le mode crypté.

Ajout à Shelly Cloud

Le Dispositif peut être configuré, contrôlé et surveillé via le service domotique Shelly Cloud. Vous pouvez accéder au service via l'application Shelly Smart Control ou un navigateur Web à l'adresse suivante <https://control.shelly.cloud/>.

ⓘREMARQUE

- Shelly Smart Control est disponible en option. Ce Dispositif peut être utilisé de manière autonome ou avec d'autres plateformes domotiques prenant en charge le protocole BTHome. Pour plus d'informations, rendez-vous sur bthome.io
- Pour utiliser le Dispositif avec l'application Shelly Smart Control, vous avez besoin d'au moins un dispositif Shelly Wi-Fi et Bluetooth (Plus ou plus récent) alimenté en permanence, qui fait office de passerelle Bluetooth lors de la configuration.

Avant de commencer, assurez-vous d'avoir :

- Un Dispositif Shelly Plus ou plus récent actif dans votre compte Shelly Smart Control.
- Connectivité Bluetooth active sur votre téléphone portable

1. Pour entrer en mode d'appairage Bluetooth, appuyez 4 fois sur l'un des boutons. La LED clignote une fois toutes les deux secondes, indiquant le mode d'appairage Bluetooth pendant une minute.

2. Démarrez l'application Shelly Smart Control, puis sélectionnez

➊(Ajouter le dispositif)

➋

(Ajouter via Bluetooth).

3. Respectez les consignes de l'application pour finaliser la configuration.

Pour en savoir plus sur les caractéristiques Bluetooth disponibles, consultez la documentation officielle de l'API Shelly à l'adresse suivante <https://shelly-api-docs.shelly.cloud/>.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur <https://shelly.link/app-guide>

Ajust à Zigbee

1. Appuyez 5 fois sur l'un des boutons. La LED clignote deux fois toutes les deux secondes, indiquant le mode d'inclusion Zigbee pendant une minute.

2. Respectez les consignes de votre hub Zigbee pour finaliser la configuration.

Pour en savoir plus sur les caractéristiques Bluetooth disponibles, consultez la documentation officielle de l'API Shelly à l'adresse suivante <https://shelly-api-docs.shelly.cloud/>.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur <https://shelly.link/app-guide>

Réinitialisation aux paramètres d'usine

La réinitialisation d'usine supprime toutes les clés de jumelage et restaure les paramètres par défaut du Dispositif.

Vous pouvez réinitialiser le Dispositif de l'une des manières suivantes :

Retirez et réinsérez la pile, puis, dans les 30 secondes, appuyez sur le bouton de commande et maintenez-le pendant au moins une demi-minute.

Nans l'application Shelly Smart Control, accédez à Paramètres > Réinitialisation.

Remplacement de la pile

Image 2

1. À l'aide d'un tournevis cruciforme de 2,5 mm, dévissez complètement la vis.

2. Appuyez et faites glisser le couvercle du compartiment à pile dans le sens de la flèche.

3. Retirez la pile usagée.

4. Insérez une nouvelle pile, en vous assurant que le signe [+] correspond au marquage à l'arrière du couvercle.

5. Remplacez le couvercle du compartiment à pile.

6. Remplacez le couvercle, en le faisant glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

7. Resserrez la vis pour éviter toute ouverture accidentelle.

Caractéristiques techniques

Physiques

- Dimensions (H x L x P) : 50x50x15 mm / 1.97x1.97x0.59 in
- Poids : 27 g / 0.9 oz

Environnementales

- Température ambiante de fonctionnement : -20 °C à 40 °C/-5 °F à 105 °F
- Humidité : 30 % à 70 %

Électriques

- Alimentation électrique : 1 pile 3 V (incluse)
- Type de pile : CR2032
- Autonomie estimée de la pile : 2 ans

Bluetooth

- Protocole : Bluetooth 5.0 (LE)
- Bande RF : 2 402 à 2 480 MHz
- Puissance RF max. : < 8 dBm

Zigbee

- Protocole : 802.15.4
- Bande RF : 2 405 à 2 480 MHz
- Puissance RF max. : < 8 dBm

Résolution des problèmes

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'installation ou du fonctionnement du Dispositif, consultez sa page de Base de connaissances : <https://shelly.link/blu-wall-switch-zb>

Déclaration de conformité

Par la présente, Shelly Europe Ltd. déclare que le type d'équipement radio Shelly BLU Wall Switch 4 ZB est conforme aux directives 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://shelly.link/blu-wall-switch-zb-doc>

Élimination et recyclage

ⓘ

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Recyclez-le pour prévenir les impacts négatifs sur l'environnement et la santé. Ne jetez pas les piles dans les poubelles ménagères, ne les incinrez, ne les laissez dans un point de collecte approprié sous votre responsabilité. Les revendeurs ayant vendu l'équipement ont l'obligation d'accepter gratuitement les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) afin d'assurer leur élimination appropriée.

Certains appareils électroniques peuvent contenir des données personnelles. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer ces informations avant de s'en débarrasser. Pour les effacer, réinitialisez les Dispositif aux paramètres d'usine.

Fabricant: Shelly Europe Ltd.

Adresse : 51 boulevard Cherni Vrah, bâtiment 3, étages 2-3, 1407 Sofia, Bulgarie,

Tél : +359 2 988 7435,

Adresse électronique : support@shelly.cloud, Site officiel : <https://www.shelly.com>

Les changements des coordonnées sont publiés par le fabricant sur le site Internet officiel.

Tous les droits de la marque Shelly® et les autres droits intellectuels associés à ce Dispositif appartiennent à Shelly Europe Ltd.

Polski

Podręcznik użytkownika i bezpieczeństwa

Shelly BLU Wall Switch 4 ZB

Określone w niniejszym dokumencie jako "Urządzenie"

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Zachowaj je do wykorzystania w przyszłości.

Symbole graficzne

⚠Ten znak wskazuje informacje dotyczące bezpieczeństwa

ⓘTen znak oznacza ważną informację

Informacje o bezpieczeństwie

Aby uniknąć możliwej szkody, przeczytaj i postępuj zgodnie z tymi instrukcjami.

Polish

Podręcznik użytkownika i bezpieczeństwa

Shelly BLU Wall Switch 4 ZB

Określone w niniejszym dokumencie jako "Urządzenie"

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Zachowaj je do wykorzystania w przyszłości.

Symbole graficzne

⚠Ten znak wskazuje informacje dotyczące bezpieczeństwa

ⓘTen znak oznacza ważną informację

Informacje o bezpieczeństwie

Aby uniknąć możliwej szkody, przeczytaj i postępuj zgodnie z tymi instrukcjami.

⚠OSTRZEŻENIE!

- **NIEBIEZPIECZYSTWO POLKNIĘCIA:** Ten produkt zawiera ogniw guzikowe lub baterię na monety.
- **ŚMIERĆ** lub poważne obrażenia mogą wystąpić po spożyciu.
- Polknięcie ogniw guzikowych lub baterii monet może spowodować wewnętrzne oparzenia chemiczne.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest wyczerpane w zaledwie 2 godziny.
- Przechowywać nowe i zużyte baterie POZA ZASIĘGIEM DZIECI.
- Jeśli podejrzewa się, że bateria została połknięta lub włożona do jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

⚠OSTRZEŻENIE!

- Nawet zużyte baterie mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Zadzwoni do lokalnego centrum kontroli zatruc w celu uzyskania informacji o leczeniu.
- Nie wymuszaj rozładowywania, ładowania, demontażu, podgrzewania powyżej określonej przez producenta temperatury ani spalania! Może to spowodować obrażenia spowodowane opodewietrzaniem, wyciekiem lub wybuchem, powodując oparzenia chemiczne.
- Nie ładuj akumulatorów niedładowanych.

⚠UWAGA!

- Wyjmij i natychmiast poddaj recyklingowi lub utylizuj wyczerpane baterie zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj baterii do domowych śmieci ani ich nie spalaj. Baterie mogą emitować niebezpieczne związki lub powodować pożar, jeśli nie zostaną prawidłowo utylizowane.
- Jeśli Urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, wyjmij baterie. Użyj go ponownie, jeśli nadal ma moc, lub wyrzuć go zgodnie z lokalnymi przepisami, jeśli jest wyczerpane.
- Używaj tylko baterii 3 V CR2032.
- Upewnij się, że baterie są zainstalowane z prawidłową polaryzacją (+ i -).
- Zawsze całkowicie zabezpiecz komorę baterii. Jeśli komora baterii nie zamknie się bezpiecznie, przestań używać produktu, wyjmij baterie i trzymaj je z dala od dzieci.
- Nie używaj Urządzenia, jeśli wykazuje jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub wady.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać Urządzenia.

Opis urządzenia

Shelly BLU Wall Switch 2B to inteligentny czteroprzyciskowy interfejs sterowania Bluetooth i Zigbee. Może być bezproblemowo zamontowany z różnymi standardowymi zakresami przełączników lub używany jako samodzielny pilot zdalnego sterowania. Urządzenie charakteryzuje się długą żywotnością baterii, obsługuje wiele kliknięć i oferuje silne szyfrowanie. Rys. 1

Firmware

Urządzenie jest dostarczane z fabrycznie zainstalowanym oprogramowaniem sprzętowym. Zawsze używaj najnowszej wersji oprogramowania układowego. Regularnie sprawdzaj aktualizacje za pośrednictwem aplikacji Shelly Smart Control.

API

Urządzenie może uzyskać dostęp i wchodzić w interakcję z innymi inteligentnymi urządzeniami lub systemami automatyki, jeśli znajdują się one w tej samej infrastrukturze sieciowej. Shelly Europe Ltd. zapewnia interfejsy API dla urządzeń, ich integrację i kontrolę w chmurze. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź <https://shelly-api-docs.shelly.cloud>.

Korzystanie z urządzenia

Urządzenie jest gotowe do użycia z zainstalowaną baterią. Jeśli naciśniesz przycisk sterującego nie uruchomi emisji sygnału, włącz nową baterię. Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale Wymiana baterii.

Obsługuje pojedyncze, podwójne, potrójne i długie naciśnięcia, a także akcje wielu kliknięć i jednocześnie naciśnięcia przycisków. Pozwala to na jednocześnie sterowanie wieloma podłączonymi urządzeniami.

Urządzenie posiada tryb Beacon, który można włączyć w aplikacji Shelly Smart Control. Po włączeniu urządzenie emituje sygnały dyktujące co 8 sekund i może być używane do wykrywania obecności.

Shelly BLU Wall Switch 4 ZB ma zaawansowane funkcje bezpieczeństwa i obsługuje tryb szyfrowania.

Dodawanie do Shelly Cloud

Urządzenie można skonfigurować, kontrolować i monitorować za pośrednictwem usługi automatyki domowej Shelly Cloud. Możesz uzyskać dostęp do usługi za pośrednictwem aplikacji Shelly Smart Control lub przeglądarki internetowej pod adresem <https://control.shelly.cloud/>.

ⓘUWAGA

- Sterownik Shelly Smart Control jest opcjonalny. To urządzenie może być używane samodzielnie lub z innymi platformami automatyki domowej obsługującymi protokół BTHome. Więcej informacji można znaleźć na stronie bthome.io.
- Aby korzystać z urządzenia z aplikacją Shelly Smart Control, potrzebujesz co najmniej jednego urządzenia Shelly Wi-Fi i Bluetooth (Plus lub nowszego) zasilanego na stałe, które działa jako brama Bluetooth podczas konfiguracji.

Przed rozpoczęciem upewnij się, że masz:

- Aktywne urządzenie Shelly Plus lub nowsze na koncie Shelly Smart Control.
- Aktywną funkcję Bluetooth na urządzeniu mobilnym.

1. Aby przełączyć tryb parowania Bluetooth, naciśnij dowolny przycisk 4 razy. Dioda LED miga raz na dwie sekundy, wskazując tryb parowania Bluetooth przez jedną minutę.

2. Uruchom aplikację Shelly Smart Control, a następnie wybierz

➊(Dodaj urządzenie)

➋

(Dodaj przez Bluetooth).

3. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby zakończyć konfigurację.

Więcej informacji na temat dostępnych funkcji Bluetooth można znaleźć w oficjalnej dokumentacji Shelly API pod adresem <https://shelly-api-docs.shelly.cloud>.

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź <https://shelly.link/app-guide>

Dodawanie do Zigbee

1. Naciśnij dowolny przycisk 5 razy. Dioda LED miga dwa razy co dwie sekundy, wskazując tryb dołączania Zigbee przez jedną minutę.

2. Postępuj zgodnie z instrukcjami koordynatora Zigbee, aby zakończyć proces uruchomienia.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Przywracanie ustawień fabrycznych powoduje usunięcie wszystkich klawiszy parowania i przywrócenie domyślnych ustawień Urządzenia.

Urządzenie można zresetować na jeden z następujących sposobów:

Wyjmij i włóż ponownie baterię, a następnie w ciągu 30 sekund naciśnij i przytrzymaj dowolny z przycisków przez co najmniej 30 sekund.

W aplikacji Shelly Smart Control przejdź do Ustawienia > Przywracanie ustawień fabrycznych.

Wymiana baterii

Rys. 2

1. Całkowicie odkręć śrubę za pomocą śrubokręta krzyżakowego 2,5 mm.

2. Naciśnij i przesuń pokrywę baterii w kierunku wskazanym przez strzałkę.

3. Wyjmij wyczerpaną baterię.

4. Włóż nową baterię. Upewnij się, że bateria [+] znak odpowiada znakowi z tyłu pokrywki baterii.

5. Umieść pokrywkę baterii z powrotem.

6. Przesuń pokrywkę baterii z powrotem na miejsce, aż zacznie kliknąć.

7. Przytmnij śrubę, aby zapobiec przypadkowemu otwarciu.

Specyfikacje

Fizyczne

- Rozmiar (WxSxG) : 50 x 50 x 15 mm/1,97x1,97x0,59 cala
- Waga: 27 g/0,9 uncji

Środowiskowe

- Temperatura pracy otoczenia: -20° C do 40° C/-5° F do 105° F

- Wilgotność: 30% do 70% wilgotności względnej

Elektryczny

- Zasilanie: 1x bateria 3 V (w zestawie)
- Typ baterii: CR2032
- Szacowana żywotność baterii: 2 lata

Bluetooth

- Protokół: Bluetooth 5.0 (LE)
- Pasma RF: 2402 - 2480 MHz
- Maks. Moc RF: < 8 dBm

Zigbee

- Protokół: 802.15.4
- Pasma RF: 2405 do 2480 MHz
- Maks. Moc RF: < 8 dBm

Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia problemów z instalacją lub działaniem Urządzenia sprawdź jego stronę bazy wiedzy: <https://shelly.link/blu-wall-switch-zb>

Deklaracja zgodności

Niniejszym Shelly Europe Ltd. oświadcza, że typ sprzętu radiowego Shelly BLU Wall Switch 4 ZB jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE, 2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://shelly.link/blu-wall-switch-zb-doc>

Utylizacja i recykling

ⓘ

Nie wyrzucać produktu do odpadów domowych. Recykling produktów, aby zapobiec szkodom dla środowiska i zdrowia oraz promować ochronę zasobów. Wyrzuć produkt w odpowiednim punkcie zbiórki odpadów na własną odpowiedzialność.

Sprzedaż, od której zostało zakupione Urządzenie, są zobowiązani do bezpłatnego odbioru Zużytego Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego (WEEE) w celu prawidłowego utylizacji.

Niektóre produkty elektroniczne mogą przechowywać dane osobowe. Użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie tych danych przed usunięciem Urządzenia. W celu usunięcia zresetuj Urządzenie do ustawień fabrycznych.

Producent: Shelly Europe Ltd.

Adres: 51 Cherni Vrah Blvd., bldg. 3, fl. 2-3, 1407 Sofia, Bulgaria, Tel. +359 2 988 7435,

E-mail: support@shelly.cloud,

Oficjalna strona internetowa: <https://www.shelly.com>

Zmiany w danych kontaktowych są publikowane przez Producenta na oficjalnej stronie internetowej.

Wszelkie prawa do znaku towarowego Shelly® i inne prawa intelektualne związane z tym Urządzeniem należą do Shelly Europe Ltd.

Nederlands

Handleiding voor gebruikers en veiligheid

Shelly BLU Wall Switch 4 ZB

In dit document aangeduid als het "Apparaat"

Volg deze instructies voor een veilig en correct gebruik. Bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Grafische symbolen

⚠Dit bord geeft veiligheidsinformatie aan.

ⓘDit teken geeft een belangrijke opmerking aan.

Informatie over de veiligheid

Lees en volg deze instructies om mogelijke schade te voorkomen.

⚠WAARSCHUWING

- **RISICO VAN INSLIKKEN:** Dit product bevat een knooppcel- of knoopbatterij.
- Bij inslikken kan de DOOD of ernstig letsel optreden.
- Een ingeslikte knooppcel of knoopbatterij kan in slechts 2 uur interne chemische brandwonden veroorzaken.
- HOUD nieuwe en gebruikte batterijen BIJTEN HET BEREIK VAN KINDEREN.
- Roep onmiddellijk medische hulp in als wordt vermoed dat een batterij is ingeslikt of in een deel van het lichaam is geplaatst.

⚠WAARSCHUWING!

- Zelfs gebruikte batterijen kunnen ernstig letsel of de dood veroorzaken. Niet een plaatselijke antificentrum voor informatie over de behandeling.
- Niet geforceerd opladen, opladen, demonteren, verwarmen boven de door de fabrikant opgegeven temperatuurclassificatie of verbranden! Dit kan leiden tot letsel als gevolg van ontleding, lekkage of explosie, met chemische brandwonden tot gevolg.
- Laad niet-oplaadbare batterijen niet op.

⚠LET OP!

- Verwijder lege batterijen en recycle ze onmiddellijk of gooi ze weg volgens de plaatselijke voorschriften.
- Gooi batterijen niet weg bij het huisvuil en verbrand ze niet. Batterijen kunnen gevaarlijke stoffen uitstoten of brand veroorzaken als ze niet op de juiste manier worden weggegooid.
- Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan de batterij. Hergebruik hem als hij nog stroom heeft, of gooi hem weg volgens de plaatselijke voorschriften als hij leeg is.
- Gebruik alleen een CR2032-batterij van 3 V.
- Controleer of de batterijen met de juiste polariteit zijn geplaatst (+ en -).
- Zet het batterijkaj altijd volledig vast! Als het batterijkaj niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product, verwijder de batterijen en houd ze buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het apparaat niet als het tekenen van beschadiging of defect vertoont.
- Probeer